CANADA

TREATY SERIES, 1944

No. 6 texte français de no 6 suivi

EXCHANGE OF NOTES

(January 24, February 7, 1944)

BETWEEN

CANADA AND NEWFOUNDLAND

CONSTITUTING AN AGREEMENT
FOR THE SETTLEMENT OF CLAIMS
ARISING OUT OF TRAFFIC ACCIDENTS
INVOLVING CANADIAN AND NEWFOUNDLAND
VEHICLES

In force February 7, 1944



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,
KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
1948

18715 32 756 337 b1631433

TREATY SERIES, 1944

No. 6

CANADA ANA SUMMARY ACIANA

I.	Note, dated January 24, 1944, from the High Commissioner for Canada to Newfoundland, to the Commissioner for Justice and Defence of Newfoundland	PAGE 3
II.,	Note, dated February 7, 1944, from the Commissioner for Justice and Defence of Newfoundland, to the Acting High Commissioner for Canada to Newfoundland	077

EXCHANGE OF NOTES (JANUARY 24 AND FEBRUARY 7, 1944) BETWEEN CANADA AND NEWFOUNDLAND CONSTITUTING AN AGREEMENT FOR THE SETTLEMENT OF CLAMBS AND NEW-OF TRAFFIC ACCIDENTS INVOLVING CANADIAN AND NEW-FOUNDLAND VEHICLES. AGREEMENT FOR THE SETTLEMENT OF CLAIMS ARISING OUT

I shall be glad if you will inform me whether the Government of New-foundland agree to an arrangement on this basis. If so, this note and your The High Commissioner for Canada to the Commissioner for Justice and Defence of Newfoundland

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR CANADA

No. 7

St. John's, January 24, 1944. will produce a super NOTE

Dear Sir Edward,

I have been instructed to state that the Government of Canada is prepared to enter into an agreement with the Government of Newfoundland establish: establishing the basis to be adopted for the settlement of claims arising out of traffic accidents involving vehicles of the Government of Canada and vehicles accidents involving vehicles of the Government of Canada and vehicles of the Government of Newfoundland in the following terms:

- (a) The Agreement would cover all vehicles owned or controlled by the Government of Canada, including vehicles used by the Royal Canadian Navy, the Canadian Army, or the Royal Canadian Air Force (hereingets), the Canadian Army or the Royal Canadian Army or the Royal Canadian Air Force (hereingets). after called Canadian vehicles), and all vehicles owned or controlled by the Government of Newfoundland, including vehicles used by the Armed Forces of Newfoundland and including railway trains, rolling stock and gasoline propelled cars owned or controlled by the Newfoundland Government (hereinafter called Newfoundland vehicles).
- (b) The Agreement would apply to accidents wherever they which take place on or after September 3, 1939, which have not already beach take place on or after September 3, 1939, which have not already consider or Newfoundland vehicle. been disposed of, and which involve a Canadian or Newfoundland vehicle.
- (c) Neither Government would make any claim against the other for any damage caused in an accident to which the Agreement applies to any vehicle, stores or other property of the Government of Canada, or to any vehicle, stores or other property of the Government of Newfoundland vehicle, stores or other property of the Government of Newfoundland
 - (d) Neither Government would make any claim against the other in respect of the death of or injury to any member of the Armed Forces of Canada or of Newfoundland caused by a Newfoundland vehicle or a Canadian relationship of Newfoundland caused by a Newfoundland vehicle or a Canadian relationship of Newfoundland caused by a Newfoundland vehicle or a Canadian relationship of the Million of Newfoundland caused by a Newfoundland vehicle or a Canadian relationship of the Newfoundland vehicle or a Canadian relationship or a Canadian relation relationship or a Canadian relationship or a Canadian relation relationship or a Canadian relation relation relationship or a Canadian relation relation relation relation relationship or dian vehicle in an accident to which the Agreement applies.
 - (e) If, arising out of an accident to which this Agreement applies and in which both a Canadian vehicle and a Newfoundland vehicle are involved. involved in circumstances in which the Canadian Government and the Newform II. Newfoundland Government respectively assume responsibility for any liability of the Canadian Government respectively assume responsibility for any liability of persons in their service, any claim is made against either Government by ment by a third party (including a person in the service of either Government) ment), then the amount of any judgment obtained by the claimant and the costs the costs, expenses and disbursements connected therewith or the amount of any softh of any settlement made with the claimant agreed to jointly by the Cana-



St. John's, January 24, 1944

dian and Newfoundland Governments, shall be borne equally by them. A claim made against a person in the service of the Government of Canada or of the Government of Newfoundland shall, for the purposes of this paragraph, be deemed to be a claim made against that Government if such Government assumes responsibility and not otherwise.

I shall be glad if you will inform me whether the Government of Newfoundland agree to an arrangement on this basis. If so, this note and your reply to that effect will be regarded as constituting an Agreement between our two Governments which will continue in force in respect of all accidents which may occur prior to the expiration of three months from the date on which either of the two Governments gives notice to the other of its intention to terminate the Agreement.

Yours faithfully,

C. J. BURCHELL, -org at strong I to transport of the High Commissioner for Canada. pared to enter into an agreement with the Government of Newfoundland

establishing the basis to be adopted for the settlement of claims arising out of traffic accidents involving vehicles of the Government of Canada and vehicles of the Government of Newfordland in the following terms:

The Commissioner for Justice and Defence of Newfoundland to the Acting High Commissioner for Canada DEPARTMENT OF JUSTICE

St. John's, February 7, 1944.

I wish to refer to letter No. 7 of January 24 from Mr. Burchell on the subject of a proposed agreement between the Government of Newfoundland and the Government of Canada in respect to the settlement of claims arising out of traffic accidents involving vehicles of the two Governments.

2. This letter was discussed in Commission and I am directed to inform you that the Government of Newfoundland agrees to an arrangement on this basis. Furthermore, Mr. Burchell's letter and this reply will be regarded so constituting between our two Governments an agreement which will continue in force in respect of all accidents. in force in respect of all accidents which may occur prior to the expiration of three months from the date on which either of the two Governments gives notice to the other of its intention to terminate the agreement.

Yours faithfully,

soligge Justicery A sint deliver of tradical on to L. E. EMERSON, Commissioner for Justice and Defence Proived in circumstances in which the Canadian Government and the